

## 2. ADVENTNA NEDELJA

### Svete maše

#### Nedelja, 5. december: 2. ADVENTNA NEDELJA

- 8.15 + Barbara Berkopec obl., G. in F. Berkopec  
+ Ivanka Špringer, Francka Turk  
Na čast sv. Družini, M. in K. Sterle  
+ Ana in Janez Žunič, John Žunič  
+ Družina Papa, Ivanka in Ivan Papa  
+ Jože Jaklič, Dragica z družino  
+ Ani in Edi Ferkulj, Elizabeth Colacci z družino  
+ Starši in brata Napotnik, Marija Koželj  
+ Katarina Intihar, Mary Kotze
- 9.45 + Starši Prokšelj, Michael Prokšelj  
+ Janez Jug, žena Terezija  
+ Ivana Kozina obl., družina Gornik  
+ Erna Novak, Peter z družino  
+ Emilija in Ludvik Franc, družina Štefka Letonja  
+ John in Ana Malich, družina Malich  
+ Pepca Klanfar, prijatelji iz Maple Leaf  
+ Družina Zlate, družina Marija Jereb  
+ Družina Kohen in Hočevar, družina Kodrič  
+ Leopold Hudovernik, Loni Chandler  
+ Ciril Muhič, Loni Chandler  
+ Kristina Potočnik; mož, hčerka in sin  
+ Starši Berkopec in sin Jože, R. Perko
- 11.15 For Parishioners  
+ Angela Genorio obl., daughters  
+ Avgustin Vrščaj, Annemarie Vrščaj  
+ Emilija Franc, Georgette Beesley & Agnes Grant  
+ Ignac Hozjan, family Tone in Iva Kastelic  
+ Jože Petkovšek, S. Čestnik and family  
+ Family Bezjak, Natasha Albrecht  
+ Christopher Flegar; mom, Robert and Alaina

#### Ponedeljek, 6. dec.: MIKLAVŽ (Nikolaj) škof; AZELA, devica

- 8.00 + Nikolaj Udovičič, S. Kristina  
+ Ignac Hozjan, Joe in Cila Ternar  
+ Družina Tratnik, F. in M. Osredkar  
+ Leopold Špringer, družina Krampač

#### Torek, 7. december: AMBROŽ, škof in cerkveni učitelj

- 8.00 + Julka Kralj, J. K.  
+ Christopher Flegar; oče, Robert in Alaina  
+ Družina Osredkar, F. in M. Osredkar  
+ Karla Merhar, K. M.

#### Sreda, 8. dec.: BREZMADEŽNO SPOČETJE DEVICE MARIJE

- 8.00 + Peter in Ana Kotze, hčerke  
+ Mimi Ugovšek, družina Ugovšek  
+ Marija Godina obl., družina Godina  
+ Matija Bajt, Ivan in Mary Marentič  
Za srečen uspeh operacije, N.N.
- 7.00 Na čast Materi Božji v zahvalo in priporočilo, K.Ž.L.  
7.00 V zahvalo Materi Božji, Marija Slana  
Za žive v družini Žbogar, Jožica Žbogar

#### Četrtek, 9. dec.: BERNARD JEZUSOV, red.; VALERIJA, muč.

- 8.00 + Ana Sebanč, Ani Mervar  
+ Ignac Hozjan, družina Štefan in Terezika Vinčec  
+ Stane Lamovšek in Lojze Rigler, L. in S. Stajan  
+ Ivanka Špringer-Špes, družina Krampač

#### Petek, 10. dec.: JUDITA, sp. žena; LORETSKA MATI BOŽJA

- 8.00 + Ignac Hozjan, Ivan in Rozina Doma  
+ Christopher Flegar, družina D. Flegar in S. Marciano  
+ Jože Jaklič, Milan Jaklič z družino  
+ Družina Podmiljšak, Stanka Koželj
- 7.30 + Starši Medved, Marija Ludvik  
+ Franc Ludvik, Marija Ludvik  
+ Frank Torkar, žena Ivanka z družino

- + Slavko, France in Jože Petrič; J. in T. Vale  
+ Pepca Kenk, družina Lojze Stajan

#### Sobota, 11. december: DAMAZ I., papež; SABIN, škof

- 8.00 + Ignac Hozjan, Ana Matajič  
+ Družina Podmiljšak, Stanka Koželj  
Za zdravje, N.N.
- 5.30 + Lucija in Filip Paznar, Silva Hudovernik  
+ Ane Miroslavič, hčerka  
+ Max, Doreen in Lojze Jamernik, G. Jamernik  
+ Emilija Franc, Ignac in Agnes Doma  
+ Leopold Hudovernik, žena Silva  
+ Lucija Jug, hčerka Janine  
+ Terezija Ritlop, mož  
+ Ivanka Špringer-Špes, družina Wiseman in Špes  
+ Stane Kranjec, družina Špes in Wiseman  
+ Vlado Starešinič obl., žena in otroci  
+ France in Marija Starešinič, otroci  
+ Starši Hagljan, hčerka in otroci  
+ Franc Tomšič obl., žena Dora

#### Ned., 12. dec.: 3. ADVENTNA NEDELJA; Guadalupska M.B.

- 8.15 + Marko Horvat obl., družina Vinci Horvat  
+ Župljani, Lojze in Marija Soršak  
+ Petrovič in Gustinčič, L. in M. Soršak  
+ Ani in Edi Ferkulj; Cirila, Metoda in Stane Ferkulj  
+ Ivanka Špringer, društvo Tabor  
+ Joe Debeljak, M. in K. Sterle  
+ Družina Krampelj, Mihaela in Viktor Krampelj  
+ Ignac Hozjan, Ilijana in Jože Žizek  
+ Družina Frankovič, Ivanka in Ivan Papa
- 9.45 + Anton Ferkulj, žena in otroci  
+ Lojze Rigler, F. Lenarčič  
+ Janez Blas, Anica Blas  
+ Frank Horvat, družina Štefka Letonja  
+ Urban Petrovič, žena Emica z družino  
+ Mary Muha, mož z družino  
+ Jože Jaklič, J. in F. Malich  
+ Jože, Štefan in Ivan Lebar, sestra Cila Nerad  
+ Anton Skubic, žena z družino  
+ Ciril Muhič, žena Milka  
+ Leopold Hudovernik, Viktor in Anica Benko  
+ Starši Kos, Kati Kuri
- 11.15 For Parishioners  
+ Emilija Franc, Ilonka & Valerie Molnar  
+ Christopher Flegar; dad, Robert and Alaina  
+ Stanley Jelen obl., Rezka Jelen & family  
+ Jože Jaklič, Milka Mate & family

5. december 2010 Leto A št. 49

**Odpev:** V njegovih dneh bo cvetela pravičnost.

**Resp.:** In his days may righteousness flourish, and peace abound forever.

**ADVENT - pripravite z menoj pot Gospodu, ki prihaja.**  
"Kot blaga in usmiljena Mati danes vabim vse svoje otroke, vabim vse človeštvo, naj pripravi pot Gospodu, ki prihaja. Dragi otroci! Z materinsko vztrajnostjo in ljubeznijo vam prinašam Luč življenja, da uniči temo smrti v vas. Ne zavračajte me, otroci moji! Ustavite se in pogledajte v sebe ter spoznajte, kako ste grešni. Prepoznajte svoje grehe in molite za odpuščanje.  
Otroci moji, vi ne želite sprejeti lastne nemoči in majhnosti, a bi zmogli z izvrševanjem Božje volje postati

močni in veliki. Dajte mi svoja očiščena srca, da jih osvetlim s svojim Sinom, ki je Luč življenja. Hvala vam!" (Marijino sporočilo iz Medžugorja, 2. novembra 2010)

"Dragi otroci! Gledam vas in vidim v vašem srcu smrt brez upanja, nemir in lakoto. Ni molitve, ni zaupanja v Boga, zato mi Vsemogočni dopušča, da vam prinesem upanje in veselje.

Odprite vaša srca Božjemu usmiljenju in On vam bo dal vse, kar potrebujete in napolnil bo vaša srca z mirom, ker On je mir in vaše upanje. Hvala vam, ker ste se odzvali mojemu klicu!

(Marijino sporočilo iz Medžugorja, 25. novembra 2010)

**FOTOGRAFIJE ŽUPLJANOV:** Do sedaj se je slikalo 200 družin. Imamo še drugih 1.300, ki naj bi se slikali. Med božičnimi prazniki bomo naprosili tiste, ki se še niste slikali, da bi napisali na listek vaše ime in telefonsko številko. Nato vas bomo poklicali in skupaj določili datum za slikanje. Ponavljamo, slikanje **je zastonj**, plačate le slike ki jih lahko naročite za domov. Vsi fotografirani dobijo spominsko knjigo zastonj. Za 50-letnico naše župnije pomagajte pripraviti lepo spominsko knjigo!

**PRODAJA** božičnih zvezd v spomin na pokojne je v dvorani danes, kakor tudi 12. in 19. decembra, po slovenskih sv. mašah in pred angleško sv. mašo.

**SV. MIKLAVŽ** bo obiskal naše otroke danes ob 4h popoldne v cerkveni dvorani. Lepo vabljeni!

**BOŽIČNE KARTE** (po \$10) in **SLOVENSKI MARIJANSKI KOLEDAR** (po \$5) dobite v cerkveni veži. Tam je tudi koledar od Ridley F. Home za našo župnijo (brezplačen).

**BOŽIČNICA K.Ž.L.:** V sredo, 8. decembra, vabimo žene in dekleta naše župnije k večerni sv. maši ob 7h. Po maši bo v dvorani božičnica. Vsaka oseba naj bi prinesla s seboj nekaj suhe ali konzarverane hrane za dr. Simone ter darilo za medsebojno izmenjavo, v približni vrednosti \$20, ki ga zavite, toda naj bo brez imena.

**SHEPHERDS' TRUST:** Do sedaj smo nabrali \$6,821. Hvala za vaš velikodušni dar za bolne in ostarele duhovnike!

**DUHOVNA OBNOVA** bo v naši cerkvi od 20. do 24. decembra. Vodil jo bo vizitator lazaristov g. Pavle Novak. Spovedovali bomo zjutraj in zvečer, eno uro pred sv. mašo.

**BOŽIČNI KONCERT** bo v naši cerkvi imela vokalna skupina *Plamen* v nedeljo, 12. decembra, ob 4h popoldne. Vsi vljudno vabljeni!

**SILVESTROVANJE** bo v petek, 31. decembra, v naši dvorani. Igral bo ansambel *Murski Val*. Vstopnice po \$80.00 dobite v cerkveni pisarni. Povabite prijatelje in praznujte Novo leto z nami!

[www.ourladyofmm.com](http://www.ourladyofmm.com)

**WE ARE IN ADVENT**, a time of waiting. During this liturgical period the Church proposes the figure of John the Baptist for our meditation. *For this is he who was spoken of by the prophet Isaiah when he spoke of: The voice of one crying in the wilderness: Prepare the way of the Lord, make his paths straight.* The Messiah's coming was preceded by prophets who announced his arrival from afar, like heralds who announce the arrival of a great king. John appears as the dividing line between the two Testaments, the Old and the New. John's whole purpose in life was to prepare, for Jesus, a people capable of receiving the Kingdom of God. John was to carry out his task to the full, even to the extent of giving up his life.

**PARISH 50<sup>TH</sup> ANNIVERSARY:** To date, 200 families had their pictures taken. We have another 1,300 to go. Over the Christmas holidays we will ask those who have not signed up yet, but would like to do so, to give us their names and phone numbers so that we can call them and give them times available for pictures. Please note that there is **no charge** for this and everyone will get a free Directory. Please help us make our 50<sup>th</sup> Anniversary of our Parish Directory as complete as possible.

**POINSETTIAS:** We will be selling Memorial Poinsettias **today**, on December 12<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> in the church hall after Slovenian Masses and before the English Mass.

**ST. NICHOLAS** will be visiting the children of our parish today at 4:00 p.m. in our hall. Wellcome!

**CHRISTMAS SOCIAL:** C.W.L. is inviting all ladies to the Mass of Immaculate Conception at 7 p.m. on December 8<sup>th</sup>. After, you are invited to the hall for a social. Each person is encouraged to bring canned or packaged food for Dr. Simone. For a gift exchange, bring a wrapped gift worth about \$20.00 with no name.

**SHEPHERDS' TRUST:** We have collected \$6,821. Your generosity towards the elderly and infirm priests is appreciated.

**CHRISTMAS CARDS:** Religious Christmas cards are on sale in the church vestibule. Cost is \$10.00 per box. When purchasing stamps, we encourage you to ask for "The Madonna and Child" stamp for 2010 at your Post Office. This is a small way in keeping "Christ" in Christmas!

**PREPARATION FOR CHRISTMAS:** Fr. Joseph MacDonald will help us with confessions. He will be available on Sunday, December 12<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> from 10:30 a.m. on. Please take time to prepare yourselves for Christ's birthday.

**NEW YEAR'S CELEBRATION** will be in our church hall on Friday, December 31<sup>st</sup> at 7 p.m. Music will be provided by *Murski Val*. Tickets are \$80.00. You can order them through the church office, 416-255-27212.